

Qüestions freqüents

He perdut el codi d'alumne i/o paraula clau (password), que fer per recuperar aquestes dades?

Accedeix a la plataforma en <http://epe.instituto-camoes.pt> i clic en "Para recuperação de credenciais, clique aqui".

Que es el codi d'alumne EPE?

És un codi únic, generat automàticament per la plataforma en el moment de la inscripció, juntament amb una paraula clau. Serveix per identificar el seu educant en la xarxa d'Ensenyament Portuguès en l'Estranger EPE).

Quins cursos estan ixents de pagament de propina?

Estan ixents, globalment, els cursos amb currículum integrat en els respectius sistemes d'ensenyament.

Com provar la situació d'atur?

Haurà de estar inscrit en el centre de treball local: demanar document que comprovi la situació d'atur i enviar ho, amb la fotocòpia del comprovant de pagament per la Coordinació d'Ensenyament, indicant el nom complet de l'alumne i Codi d'Alumne.

Com provar la situació de família monoparental?

Haurà de presentar la declaració del centre local de seguretat social o de la cèdula de família i enviar ho per la Coordinació de l'ensenyament amb el comprovant de pagament.

Com provar que posseeix més que un educant a freqüentar l'EPE?

Al moment de donar l'ordre de transferència / dipòsit haurà d'indicar com a referència els Codis d'Alumnes del seus educands.

Que passa si la classe o horari corresponent al meu educand no permet la freqüència del curs o si desistir de la inscripció?

El valor pagat per la propina serà retornat des de que sol·licitat fins al final del primer mes de classes.

Quin es el numero mínim d'alumnes per la formació d'una classe?

Son necessàries 12 alumnes per formar una classe.



INSCRIPCIÓ/ RENOVACIÓ 2018/2019

ENSENYAMENT DEL PORTUGUÈS EN L'ESTRANGER

Contactes

Coordinació d'Ensenyament d'Espanya i Andorra

Ambaixada de Portugal en Madrid

Calle Lagasca, nº 88 – 4º

28001 Madrid

Tel. 0034913080696

Correu Electrònic: cepe.espanha@camoes.mne.pt

Camões, I.P., Portugal

Tel: (00) 351 21 310 91 00| Fax: (00) 351 21 314 39 87

Correu Electrònic: inscricao.epe@camoes.mne.pt

Qüestions freqüents

Puc pagar en varies prestacions?

No, s'haurà de pagar integralment.

Puc inscriure'm més tard?

No, les classes i horaris de professors per l'any lectiu 2018/2019 es faran a partir d'aquesta inscripció.

Puc fer la inscripció en paper?

Si, pot. Entregui a la al professor del seu alumne o, en el cas del curs encara no haver sigut creat, envii directament a la Coordinació d'Ensenyament, juntament amb el comprovant de pagament.

Podrà obtenir el formulari en

<http://www.instituto-camoes.pt/activity/o-que-fazemos/aprender-portugues/presencial/no-ensino-basico-e-secundario/inscricao-epe>

Que són els nivells de llengua?

El nivells de llengua A1, A2, B1, B2 i C1 estan definits en el QuaREPE (Quadre de Referència per l'Ensenyament del Portuguès en l'Estranger) i són indicadors de que les alumnes son capaços de fer en contextos diferents de l'ús de la llengua.

Com sé a quin nivell he de inscriure el meu educant?

Sigui per indicació del professor, en el cas de renovació de la inscripció, o consulti els descriptors disponibles en el Quadre de Referència Per l'Ensenyament de Portuguès en l'Estranger disponible en www.instituto-camoes.pt

Com es garanteix la confidencialitat de les dades?

Les dades recollides es destinen únicament a la gestió d'inscripcions del EPE per efectes de constitució de classes i dades estadístiques.

El Camões, I.P. assegura els seus usuaris la privacitat i seguretat de les dades facultades, donat que aquesta recollida de dades esta registrades a la Comissió Nacional de Protecció de Dades.

UNA LLENGUA PER AL MÓN.

Que és l'EPE?

L'ensenyament del Portuguès en l'estranger (EPE) constitueix una modalitat especial d'educació escolar que pretén afirmar i difondre la llengua portuguesa en el món i proporcionar l'aprenentatge de la llengua i de la cultura portugueses.

Que es la inscripció EPE?

La inscripció és el procés que dona accés als cursos extra curriculars de llengua i cultura portugueses (règim "ensenyament paral·lel") organitzats o recolzats per la xarxa EPE del Camões, IP, decorrent preferentment online.

Consulti la informació complerta sobre el procés d'inscripció en <http://www.instituto-camoes.pt/activity/o-que-fazemos/aprender-portugues/presencial/no-ensino-basico-e-secundario/inscricao-epe>

Per qui és?

La inscripció per l'any 2018/19 se destina als alumnes que freqüenten o pretenen freqüentar els cursos extra curriculars de llengua i cultura portugueses (règim d'ensenyament paral·lel) organitzats o recolzats per la xarxa EPE del Camões, IP.

Quan és?

Renovació d'inscripció: des del 15 de febrer fins al 15 de abril.

Noves inscripcions (online): des del 1 de març fins al 15 de abril.

On és fa?

La renovació de la inscripció es farà amb el professor de l'alumne. Les noves inscripcions hauran de ser fetes preferentment *online*, en la plataforma disponible en <https://epe.instituto-camoes.pt>

Que es la plataforma online?

Es una plataforma desenvolupada pel Camões, IP, per recolzament a la xarxa EPE.

Al inscriure al seu educant *online*, tindrà accés a:

- Consulta dels sumaris de la classe;
- Consulta del registre d'assiduitat individual;
- Consulta de l'avaluació individual.

Com fer la inscripció?

Renovació de la inscripció - online

- Sol·liciti al professor el formulari de renovació de la inscripció.
- Realitzi el pagament de la matrícula indicant com a referència el codi de l'alumne (*username*)
- Entregui el formulari degudament omplert i fotocòpia del comprovatiu de pagament al professor.

Noves inscripcions - online

Accedeixi a: <http://epe.instituto-camoes.pt> i confirmi si no tenen un registre anterior. Després ompleixi el formulari electrònic d'inscripció.

Seràn llavors generades credencials d'accés a la plataforma (codi d'alumne (*username*) i paraula clau (password). Guardi aquesta informació, que identificarà el seu educand al llarg de tot els seu recorregut escolar.

Efectui al pagament de la propina utilitzant com a referència el Codi d'Alumne (*username*) i envii el comprovant a la Coordinació d'Ensenyament per la validació de la inscripció.

Quant costa la propina?

El valor de la propina es de 100€, segons el article 2.º de la Portaria 232/2012, de 6 d'agost.

Les propines son degudes per la freqüència dels cursos extra curriculars de la llengua i cultura portugueses organitzats pel Camões, IP.

L'aplicació de la propina te en compte algunes situacions especials, particularment en el pla socioeconòmic, que mereixen un tractament individualitzat. Es el cas de les famílies amb més d'un educant, de les famílies monoparentals i de les situacions d'atur.

En aquestos casos, els valors son les següents (*anexar comprovant emès per les respectives autoritats de treball locals):

Dos encarregats d'educació a l'atur*	20€/alumne
Un encarregat d'educació a l'atur*	60€/alumne
Encarregats d'educació amb 2 alumnes inscrits	80€/alumne
Encarregats d'educació amb 3 o més alumnes inscrits	75€/alumne
Encarregat d'educació monoparental*	80€/alumne

Que em permet el pagament de la propina?

El pagament de la propina dona dret al manual escolar i a la realització de la prova de certificació de competència lingüística.

Com pagar?

Transferència o dipòsit bancari

L'Encarregat d'Educació realitza una transferència o dipòsit al compte de la Coordinació d'Ensenyament, utilitzant com a referència el codi EPE d'alumne. Després envia el comprovant de pagament a la Coordinació d'Ensenyament: (i) accedeix a la plataforma d'inscripció online, amb les credencials que ha obtingut en el moment de la inscripció, realitza el carregament (upload) del comprovant de transferència i dona la informació complementat que faciliti la identificació de la transferència al compte de la Coordinació d'Ensenyament; o (ii) envia el comprovant per correu electrònic (mail) per la Coordinació d'Ensenyament; o (iii) entrega el comprovant al professor de l'alumne.

Coordinació d'Ensenyament d'Espanya i Andorra

Andorra

Nom del Banc : Banc Crèdit Andorra

SWIFT: CRDAADAD

N.º Compte: AD70 0003 1101 1068 98 71 0302

Espanya

Nom del Banc: CGD

SWIFT: CGDIESMM

N.º Compte: 0130 0010 76 0150728070